



Wireless Powerbank



Power Pro

User manual



Power Pro

Input: USB C 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A
Output: USB C 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.67A
Wireless: 7.5W iPhones, 15W Androids
See operating instructions before use.

10000 mAh LiPO 38.7Wh Powerbank

RE CE RoHS

SN: WYPP0-020501 made in China



User manual	Power Pro
-------------	-----------

Gebruikershandleiding

Benutzerhandbuch

Manuel d'utilisateur

Manual de usuario

Manual do usuário

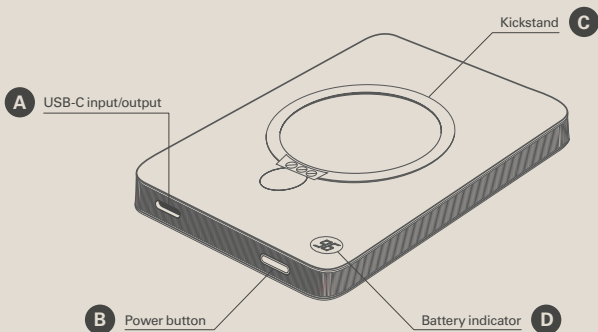
Manuale utente

Användarmanual

Instrukcja obsługi

Thanks for purchasing this **WakaWaka®** product. Before operating, please read these instructions carefully. This user manual contains information for safe use and maintenance of the product.

Please keep this user manual for future reference. WakaWaka does not accept responsibility for any damages due to not following these instructions.



WakaWaka Power Pro

Charge on the go with this ultra-thin 10,000mAh powerbank. Fast 20W USB-C & up to 15W wireless charging. Sleek design, built-in kickstand, and MagSafe compatibility!

Specifications

3



Capacity 10000 mAh - LCO / 38.7Wh



Charging time 3 hours and 30 min. at 20W



USB Ports 1x USB - C PD max. in/out 20W



Charging Magsafe compatible 7.5W

Android 15W



Battery Lithium polymer battery



Dimensions 105 / 69 / 14mm



Weight 195 grams



Material High-grade aluminum / zinc-alloy + PC/ABS

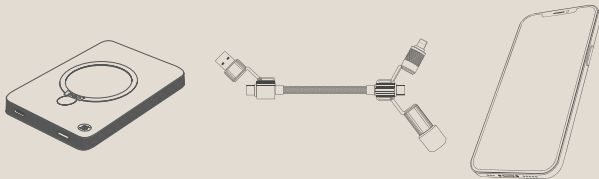


Battery indicator LED display + fastcharge indicator

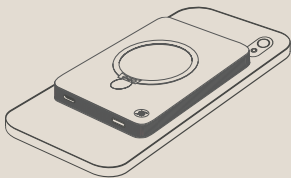


In the box 1 x Powerbank

1 x QR manual

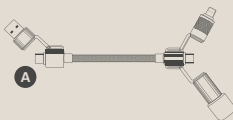
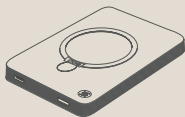


Connect the USB-C of the WakaWaka Connect (Pro) cable (not included) to the USB-C PD input/output of the Powerbank and the other end to the input of your device you want to charge. The charging will start automatically.



To charge your device wirelessly, ensure your device supports wireless charging. Place your device on the center of the wireless charging pad, making sure it is properly aligned. If your device or cover is MagSafe compatible, it will automatically align magnetically for efficient charging. A charging icon should appear on your device, confirming that it is charging.

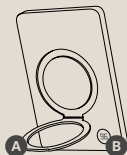
You can use your device while it charges wirelessly. Once your device is fully charged, simply lift it off the charging pad. The powerbank will automatically stop wireless charging.



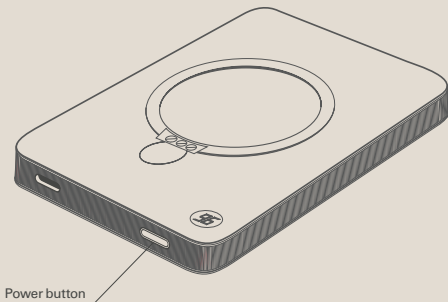
- 6A** For the best charging experience we recommend 20W USB-C PD (or more) chargers and WakaWaka Connect (Pro) cable (not included). The charging time is 3 hours and 30 minutes at 20W. You can still charge a device wirelessly while charging your powerbank. The display shows charging status: a blinking percentage indicates charging, and a green lightning symbol confirms fast charging.
- 6B** Traveling abroad? The WakaWaka Travel Charger (sold separately) has got you covered. This charger works in 220+ destinations and you can plug in up to 4 devices at once, including 30W USB-C.



- 7A** Connect the cable to either the USB-A or USB-C output of the WakaWaka Ultralight Solar Panel (sold separately).
- 7B** Connect the other end of the cable to the USB-C input of the powerbank. Ensure the solar panel is positioned in direct sunlight for optimal charging. Charging speed may vary based on sunlight intensity and panel angle. For best results, keep the solar panel clean and adjust its angle toward the sun. Keep the powerbank itself out of direct sunlight, as high temperatures can reduce charging efficiency and may even become unsafe.



- 8A** The WakaWaka powerbank features a built-in kickstand for convenient hands-free use. Gently pull it out from the back and adjust the angle as needed. It's ideal for MagSafe-compatible phones, which stay securely in place. Without magnetic attachment, your phone may not sit safely. You can also position your phone horizontally by letting it 'hang' on the stand.
- 8B** The powerbank is equipped with an LED battery indicator that shows the remaining battery level as a percentage, making it easy to monitor power status. When turned on, the display activates automatically. A green lightning icon indicates that fast charging is active, if supported by the connected device.



Power Button function:

- Single press to turn on the Power Bank.
- Double press to turn off the Power Bank.

Meet the WakaWaka family

10



Solar 10



Solar 20



Connect



Connect Pro



Travelcharger



Power 20



Power 10



Power Pro

 **WAKAWAKA**

Discover more about our products and explore new arrivals at wakawaka.com!

If your WakaWaka product requires warranty service, please reach out to our support team at **waka-waka.com/support**. To avoid unnecessary delays, we recommend reviewing the user manual carefully and the FAQ page on **waka-waka.com/faqs** before getting in touch.

Your WakaWaka product is guaranteed against any manufacturing defects for two full years from the date of original purchase. If during this period of guarantee the product proves defective due to improper material or workmanship, our support service will, without charge for labor and parts, repair the product in the terms and conditions set as below. WakaWaka reserves the right (at its sole discretion) to replace or repair the product.

Warranty service is only available upon presentation of a completed product registration (see below), the original invoice or purchase receipt clearly showing the purchase date, product type, and seller's name, along with the product itself. WakaWaka reserves the right to deny free warranty service if these documents are missing, incomplete, or illegible.

This warranty will not cover

- Necessary maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
- Modifications to upgrade the product from its normal purpose as described in user manuals, without the prior written consent of WakaWaka.
- Transport costs and all risks of transport relating directly or indirectly to the warranty of the products.
- Any damage resulting from modifications or adjustments which may be made to the product, without the prior written consent of WakaWaka, in order to comply with local or national technical

standards in force in any other country than the ones for which the product was originally designed and/or manufactured.

The warranty will not be applicable in the case of

- Damage caused by misuse including but not limited to failure to use the product for its normal purpose or according to the user instructions on the proper use and maintenance, and to installation or use of the product inconsistent with the safety standards in force in the country where it is used.
- Damage caused by accidents, including but not limited to dropping (impact damage), lightning, water exposure, fire, misuse, or neglect.”
- Defacing, illegibility or removal of the model or serial number on the product.
- Damage resulting from repairs or adjustments which have been conducted by unauthorized service organizations or persons.
- Defects in any system into which the product is incorporated or with which it is used.
- This service warranty does not affect the consumer’s statutory rights under applicable national laws in force, nor the consumer’s right against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Register your product

To ensure the best possible support and keep your warranty details on file, we recommend registering your WakaWaka product at waka-waka.com/register after purchase.

1. Information identifying the manufacturer in accordance with Article 38(7);

WakaWaka Europe B.V.

Laan Corpus den Hoorn 300, 9728 JT

Groningen, Netherlands

waka-waka.com | support@waka-waka.com

2. The battery category and information identifying the battery in accordance with Article 38(6);

Power Pro | Rechargeable portable li-Ion

battery | WWPP0-032501

3. The place of manufacture (geographical location of a battery manufacturing plant);

China

4. The date of manufacture (month and year);

March 2025

5. The weight;

195g

6. The capacity;

10000 mAh (3.87 V / 38.7 Wh)

7. The chemistry;

Li-Ion (LCO) / IEC62133

8. The hazardous substances present in the battery, other than mercury, cadmium or lead;

No

9. Usable extinguishing agent; + safety info

Water, regular foam

10. Critical raw materials present in the battery in a concentration of more than 0,1 % weight by weight.

Cobalt, Nickel, Lithium

11. Recycling statement

Must be disposed of as per local environmental or (WEEE) waste regulations

Declaration of Conformity

13



EU Declaration of Conformity WakaWaka Power Pro

Manufacturer
WakaWaka Europe B.V.
Luisa-Dirksen-Strasse 300
97581 Gromlingen
waka@waka-waka.com

Equipment	
Model Number	WSP010-031003
Connection	Portable power bank
Marketing Name	Power Pro
Approved Accessories	Not applicable

We, WakaWaka Europe B.V., declare under our sole responsibility that the above reference product complies with the following directives:

EMC Directive:	2014/53/EU
RoHS:	EC 609/2012
	EC 609/2012
	EC 609/2012
	EC 609/2012
	EC 609/2012
	EC 609/2012
	EC 609/2012

The following harmonized standards have been applied:

EN 62323-2:	This international standard specifies safety requirements for rechargeable lithium cells and batteries, focusing on tests for electrical, mechanical, and thermal performance to ensure safe usage.
EN62361-1	This international standard is for the audio, video, information, and communication technology equipment, covering hazard-based safety principles to address electrical, thermal, mechanical, and radiation risks.
EN 62311	This international standard establishes guidelines for assessing the exposure of humans to electromagnetic fields (EMF) from electronic and electrical equipment operating within the frequency range of 0 Hz to 300 GHz.

Transport safety

UN38.3	This United Nations standard specifies safety testing requirements for lithium batteries during transport, including tests for altitude, temperature, vibration, shock, and impact, to ensure they can be safely shipped.
---------------	---

Users safety

The users safety is specified in the manual.

+



Signed for and on behalf of:
Name:
Position:
Date:
Signature:

WakaWaka Europe B.V.
Albert Jan Potman
CEO
May 13, 2025

[Handwritten signature]

1. Algemeen

Bedankt voor de aankoop van dit WakaWaka-product. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat je het apparaat gebruikt. Deze handleiding bevat informatie voor veilig gebruik en onderhoud van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. WakaWaka aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet opvolgen van deze instructies.

2. Product overzicht

- A** USB-C in-/uitgang
- B** Aan/uit-knop
- C** Kickstand
- D** Batterij-indicator

Laad onderweg op met deze ultradunne 10.000mAh powerbank. Snelle 20W USB-C & tot 15W draadloos laden. Slank ontwerp, ingebouwde standaard en MagSafe-compatibel!

3. Specificaties

4. Je apparaat opladen met een kabel

Sluit de USB-C van de WakaWaka Connect (Pro) kabel (niet inbegrepen) aan op de USB-C PD in-/uitgang van de powerbank en het andere uiteinde op de ingang van het apparaat dat je wilt opladen. Het opladen start automatisch.

5. Je apparaat draadloos opladen

Om je apparaat draadloos op te laden, zorg ervoor dat het draadloos laden ondersteunt. Plaats je apparaat in het midden van het draadloze oplaadvlak en zorg dat het goed is uitgelijnd. Als je apparaat of hoes MagSafe-compatibel is, wordt het automatisch magnetisch uitgelijnd voor efficiënt opladen. Er zou een oplaadicoon op je apparaat moeten verschijnen ter bevestiging dat het aan het opladen is.

Je kunt je apparaat gebruiken terwijl het draadloos wordt opgeladen. Zodra het volledig is opgeladen, til je het eenvoudig van het oplaadvlak. De powerbank stopt dan automatisch met draadloos opladen.

6. De powerbank opladen met een oplader

- 6A** Voor de beste oplaadervaring raden we 20W USB-C PD (of hoger) opladers aan en de WakaWaka Connect (Pro) kabel (niet inbegrepen). De oplaadtijd is 3 uur en 30 minuten bij 20W. Je kunt tijdens het opladen van de powerbank ook draadloos een apparaat opladen. Het display toont de laadstatus: een knipperend percentage geeft aan dat er wordt opgeladen, en een groen bliksemsymbool bevestigt snelladen.
- 6B** Op reis naar het buitenland? De WakaWaka Travel Charger (apart verkrijgbaar) helpt je verder. Deze oplader werkt in meer dan 220 landen en je kunt er tot 4 apparaten tegelijk op aansluiten, inclusief 30W USB-C.

7. De powerbank opladen met een zonnepaneel

- 7A** Sluit de kabel aan op de USB-A of USB-C uitgang van het WakaWaka Ultralight Solar Panel (apart verkrijgbaar).
- 7B** Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de USB-C ingang van de powerbank. Zorg ervoor dat het zonnepaneel in direct zonlicht staat voor optimale laadsnelheid. De laadsnelheid kan variëren afhankelijk van de zonlichtintensiteit en de hoek van het paneel. Voor het beste resultaat houd je het zonnepaneel schoon en richt je het naar de zon. Houd de powerbank zelf uit direct zonlicht, omdat hoge temperaturen de oplaadefficiëntie kunnen verminderen en zelfs onveilig kunnen worden.

8. De kickstand en LED-batterij-indicator gebruiken

- 8A** De WakaWaka-powerbank heeft een ingebouwde kickstand voor handsfree gebruik. Trek deze voorzichtig vanaf de achterkant uit en stel de hoek naar wens af. Hij is ideaal voor MagSafe-compatibele telefoons, die stevig op hun plaats blijven. Zonder magnetische bevestiging kan je telefoon mogelijk niet stabiel staan. Je kunt je telefoon ook horizontaal plaatsen door hem aan de standaard te laten 'hangen'.
- 8B** De powerbank is voorzien van een LED-batterij-indicator die het resterende batterijniveau in procenten weergeeft, zodat je de stroom eenvoudig kunt controleren. Wanneer je de powerbank inschakelt, licht het display automatisch op. Een groen bliksemsymbool geeft aan dat snelladen actief is, mits ondersteund door het aangesloten apparaat.

9. Aan/uit-knop

Functie van de aan/uit-knop:

- Één keer drukken om de powerbank in te schakelen.
- Twee keer drukken om de powerbank uit te schakelen.

10. Maak kennis met de WakaWaka-familie

Ontdek meer over onze producten en bekijk de nieuwste items op waka-waka.com.

1. Allgemeines

Vielen Dank für den Kauf dieses WakaWaka-Produkts. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Dieses Benutzerhandbuch enthält Informationen zur sicheren Nutzung und Wartung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Zwecke auf. WakaWaka übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

2. Produktübersicht

- A** USB-C Ein-/Ausgang
- B** Ein-/Aus-Taste
- C** Aufstellbügel
- D** Batterieanzeige

Lade unterwegs mit dieser ultradünnen 10.000mAh Powerbank. Schnelles 20W USB-C & bis zu 15W kabelloses Laden. Schlankes Design, integrierter Ständer und MagSafe-kompatibel!

3. Spezifikationen

4. Dein Gerät mit einem Kabel aufladen

Verbinde das USB-C-Kabel der WakaWaka Connect (Pro) (nicht enthalten) mit dem USB-C PD Ein-/Ausgang der Powerbank und das andere Ende mit dem Eingang deines zu ladenden Geräts. Das Laden startet automatisch.

5. Dein Gerät kabellos aufladen

Um dein Gerät kabellos aufzuladen, stelle sicher, dass es kabelloses Laden unterstützt. Platziere dein Gerät mittig auf dem kabellosen Ladepad und achte auf eine korrekte Ausrichtung. Wenn dein Gerät oder die Hülle MagSafe-kompatibel ist, richtet es sich automatisch magnetisch für effizientes Laden aus. Ein Ladesymbol sollte auf deinem Gerät erscheinen, das den Ladevorgang bestätigt.

Du kannst dein Gerät während des kabellosen Ladens verwenden. Sobald es vollständig aufgeladen ist, hebe es einfach vom Ladepad ab. Die Powerbank beendet das kabellose Laden automatisch.

6. Die Powerbank mit einem Ladegerät aufladen

- 6A** Schließen Sie das Kabel an den USB-A- oder USB-C-Ausgang des WakaWaka Ultralight Solarpanels (separat erhältlich) an.
- 6B** Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den USB-C-Eingang der Powerbank an. Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel direkt im Sonnenlicht positioniert ist, um eine optimale Ladeleistung zu gewährleisten. Die Ladegeschwindigkeit kann je nach Sonnenintensität und Neigungswinkel des Panels variieren. Für beste Ergebnisse halten Sie das Solarpanel sauber und passen Sie den Winkel an die Sonne an.

7. Die Powerbank mit einem Solarpanel aufladen

- 7A** Schließe das Kabel an den USB-A- oder USB-C-Ausgang des WakaWaka Ultralight Solarpanels (separat erhältlich) an.
- 7B** Verbinde das andere Ende des Kabels mit dem USB-C-Eingang der Powerbank. Stelle sicher, dass das Solarpanel direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, um die bestmögliche Ladeleistung zu erzielen. Die Ladegeschwindigkeit kann je nach Sonnenintensität und Neigungswinkel variieren. Für beste Ergebnisse halte das Panel sauber und richte es zur Sonne aus. Halte die Powerbank selbst aus direkter Sonneneinstrahlung fern, da hohe Temperaturen die Effizienz verringern und gefährlich sein können.

8. Verwendung des Aufstellbügels und der LED-Batterieanzeige

- 8A** Die WakaWaka-Powerbank verfügt über einen integrierten Aufstellbügel für bequemes freihändiges Nutzen. Ziehe ihn vorsichtig hinten heraus und stelle den Winkel nach Bedarf ein. Ideal für MagSafe-kompatible Telefone, die magnetisch sicher halten. Ohne Magnetbefestigung kann dein Telefon eventuell nicht stabil stehen. Du kannst es auch horizontal platzieren, indem du es am Ständer „aufhängst“.
- 8B** Die Powerbank ist mit einer LED-Batterieanzeige ausgestattet, die den verbleibenden Ladestand in Prozent anzeigt. Beim Einschalten aktiviert sich das Display automatisch. Ein grünes Blitzsymbol signalisiert, dass Schnellladen aktiv ist, sofern das angeschlossene Gerät dies unterstützt.

9. Ein-/Aus-Taste

Funktion der Taste:

- Einmal drücken, um die Powerbank einzuschalten.
- Zweimal drücken, um die Powerbank auszuschalten.

10. Lernen Sie die WakaWaka-Familie kennen

Entdecken Sie mehr über unsere Produkte und erkunden Sie die neuesten Neuheiten auf waka-waka.com.

1. Généralités

Merci d'avoir acheté ce produit WakaWaka. Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions. Ce manuel d'utilisation contient des informations sur l'utilisation et l'entretien sécurisés du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour toute consultation ultérieure. WakaWaka décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect de ces instructions.

2. Présentation du produit

- A** Port USB-C entrée/sortie
- B** Bouton d'alimentation
- C** Béquille
- D** Indicateur de batterie

Rechargez en déplacement avec cette powerbank ultra-fine de 10 000mAh. Charge rapide 20W USB-C & jusqu'à 15W sans fil. Design élégant, support intégré et compatibilité MagSafe!

3. Spécifications

4. Charger votre appareil avec un câble

Connectez le câble USB-C WakaWaka Connect (Pro) (non inclus) au port USB-C PD d'entrée/sortie de la powerbank et l'autre extrémité au port d'entrée de l'appareil à charger. La charge démarre automatiquement.

5. Recharger votre appareil sans fil

Pour recharger votre appareil sans fil, assurez-vous qu'il est compatible avec la recharge sans fil. Placez-le au centre du support de charge sans fil en vous assurant qu'il est correctement aligné. Si votre appareil ou sa coque est compatible MagSafe, il s'alignera automatiquement par magnétisme pour une recharge efficace. Une icône de charge devrait apparaître pour confirmer la charge.

Vous pouvez utiliser votre appareil pendant la recharge sans fil. Une fois complètement chargé, soulevez-le simplement du support. La powerbank arrêtera automatiquement la recharge sans fil.

6. Recharger la powerbank avec un chargeur

- 6A** Pour une expérience de charge optimale, nous recommandons un chargeur USB-C PD de 20W (ou plus) et le câble WakaWaka Connect (Pro) (non inclus). Le temps de charge est de 3 heures et 30 minutes à 20W. Vous pouvez continuer à charger un appareil sans fil pendant la charge de la powerbank. L'écran affiche l'état de charge : un pourcentage clignotant indique la charge, et un éclair vert confirme la charge rapide.
- 6B** Vous voyagez à l'étranger ? Le chargeur de voyage WakaWaka (vendu séparément) est fait pour vous. Il fonctionne dans plus de 220 destinations et permet de charger jusqu'à 4 appareils simultanément, dont un port USB-C 30W.

7. Recharger la powerbank avec un panneau solaire

- 7A** Connectez le câble à la sortie USB-A ou USB-C du panneau solaire WakaWaka Ultralight (vendu séparément).
- 7B** Connectez l'autre extrémité du câble à l'entrée USB-C de la powerbank. Veillez à placer le panneau solaire en plein soleil pour une charge optimale. La vitesse de charge peut varier selon l'intensité de la lumière et l'angle du panneau. Pour de meilleurs résultats, gardez le panneau propre et orientez-le vers le soleil. Évitez de placer la powerbank en plein soleil, car une chaleur excessive peut réduire l'efficacité de la charge, voire devenir dangereuse.

8. Utilisation de la béquille et de l'indicateur LED de batterie

- 8A** La powerbank WakaWaka dispose d'une béquille intégrée pour un usage mains libres. Tirez-la délicatement à l'arrière et réglez l'angle souhaité. Idéale pour les téléphones compatibles MagSafe, qui restent bien en place grâce à l'aimant. Sans fixation magnétique, votre téléphone peut ne pas tenir correctement. Vous pouvez également positionner votre téléphone à l'horizontale en le « suspendant » au support.
- 8B** La powerbank est équipée d'un indicateur LED indiquant le pourcentage de batterie restante, ce qui facilite le suivi. Lorsque vous l'allumez, l'écran s'active automatiquement. Un éclair vert indique que la charge rapide est active, si l'appareil connecté la prend en charg

9. Bouton d'alimentation

Fonction du bouton:

- Appuyez une fois pour allumer la powerbank.
- Appuyez deux fois pour éteindre la powerbank.

10. Découvrez la famille WakaWaka

Découvrez-en plus sur nos produits et explorez les nouveautés sur **waka-waka.com**.

1. Información general

Gracias por comprar este producto de WakaWaka. Antes de utilizarlo, lea atentamente estas instrucciones. Este manual de usuario contiene información para el uso y mantenimiento seguro del producto.

Conserve este manual para futuras consultas. WakaWaka no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones.

2. Descripción del producto

- A** Puerto USB-C entrada/salida
- B** Botón de encendido
- C** Soporte
- D** Indicador de batería

Carga sobre la marcha con esta powerbank ultrafina de 10.000mAh. Carga rápida USB-C de 20W y hasta 15W inalámbrica. Diseño elegante, soporte integrado y compatible con MagSafe.

3. Especificaciones

4. Cargar tu dispositivo con un cable

Conecta el cable USB-C de WakaWaka Connect (Pro) (no incluido) al puerto USB-C PD de entrada/salida de la powerbank y el otro extremo a la entrada del dispositivo que deseas cargar. La carga comenzará automáticamente.

5. Cargar tu dispositivo de forma inalámbrica

Para cargar tu dispositivo de forma inalámbrica, asegúrate de que sea compatible con esta tecnología. Coloca el dispositivo en el centro de la base de carga inalámbrica, asegurándote de que esté bien alineado. Si tu dispositivo o funda es compatible con MagSafe, se alineará magnéticamente de forma automática para una carga eficiente. Debería aparecer un icono de carga como confirmación.

Puedes usar el dispositivo mientras se carga de forma inalámbrica. Una vez completamente cargado, simplemente retíralo de la base. La powerbank detendrá automáticamente la carga inalámbrica.

6. Recargar la powerbank con un cargador

- 6A** Para una experiencia de carga óptima, recomendamos cargadores USB-C PD de 20W (o más) y el cable WakaWaka Connect (Pro) (no incluido). El tiempo de carga es de 3 horas y 30 minutos con 20W. Puedes seguir cargando un dispositivo de forma inalámbrica mientras cargas la powerbank. La pantalla muestra el estado de carga: un porcentaje intermitente indica que está cargando y un rayo verde confirma la carga rápida.
- 6B** ¿Viajas al extranjero? El cargador de viaje WakaWaka (se vende por separado) te cubre. Funciona en más de 220 destinos y permite conectar hasta 4 dispositivos a la vez, incluido USB-C de 30W.

7. Recargar la powerbank con un panel solar

- 7A** Conecta el cable a la salida USB-A o USB-C del panel solar ultraligero WakaWaka (se vende por separado).
- 7B** Conecta el otro extremo del cable a la entrada USB-C de la powerbank. Asegúrate de que el panel solar esté expuesto a luz solar directa para una carga óptima. La velocidad de carga puede variar según la intensidad del sol y el ángulo del panel. Para mejores resultados, mantén el panel limpio y orientado hacia el sol. Mantén la powerbank fuera de la luz solar directa, ya que las altas temperaturas pueden reducir la eficiencia o resultar peligrosas.

8. Uso del soporte y del indicador LED de batería

- 8A** La powerbank WakaWaka cuenta con un soporte integrado para un uso manos libres cómodo. Sácalo suavemente de la parte trasera y ajusta el ángulo según necesites. Es ideal para teléfonos compatibles con MagSafe, que quedan sujetos firmemente. Sin sujeción magnética, el teléfono puede no mantenerse estable. También puedes colocar el teléfono en horizontal dejándolo « colgar » del soporte.
- 8B** La powerbank incorpora un indicador LED que muestra el nivel de batería restante en porcentaje, facilitando el control. Al encenderla, la pantalla se activa automáticamente. Un icono de rayo verde indica que la carga rápida está activa, si el dispositivo conectado lo admite.

9. Botón de encendido

Función del botón:

- Pulsa una vez para encender la powerbank.
- Pulsa dos veces para apagar la powerbank.

10. Conozca la familia WakaWaka

Descubre más sobre nuestros productos y explora las nuevas llegadas en waka-waka.com.

1. Informações Gerais

Obrigado por adquirir este produto WakaWaka. Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções. Este manual do utilizador contém informações para o uso e manutenção segura do produto.

Guarde este manual para referência futura. A WakaWaka não se responsabiliza por danos decorrentes do não cumprimento destas instruções.

2. Visão Geral do Produto

- A** Porta USB-C entrada/saída I
- B** Botão de energia
- C** Suporte retrátil
- D** Indicador de bateria

Carregue em movimento com este powerbank ultrafino de 10.000mAh. Carregamento rápido USB-C de 20W e até 15W sem fios. Design elegante, suporte incorporado e compatível com MagSafe!

3. Especificações

4. Carregar o seu dispositivo com um cabo

Ligue o cabo USB-C WakaWaka Connect (Pro) (não incluído) à porta USB-C PD de entrada/saída da powerbank e a outra extremidade à entrada do dispositivo que deseja carregar. O carregamento começará automaticamente.

5. Carregar o seu dispositivo sem fios

Para carregar o seu dispositivo sem fios, certifique-se de que é compatível com carregamento sem fios. Coloque-o no centro da base de carregamento sem fios, garantindo um alinhamento correto. Se o seu dispositivo ou capa for compatível com MagSafe, ele alinhar-se-á magneticamente de forma automática para um carregamento eficiente. Um ícone de carregamento deverá aparecer no ecrã a confirmar o início da carga.

Pode utilizar o dispositivo enquanto este carrega sem fios. Quando estiver totalmente carregado, basta retirá-lo da base. A powerbank interromperá automaticamente o carregamento sem fios.

6. Recarregar a powerbank com um carregador

- 6A** Para uma experiência de carregamento ideal, recomendamos carregadores USB-C PD de 20W (ou mais) e o cabo WakaWaka Connect (Pro) (não incluído). O tempo de carregamento é de 3 horas e 30 minutos a 20W. Pode carregar um dispositivo sem fios enquanto recarrega a powerbank. O ecrã mostra o estado de carregamento: uma percentagem intermitente indica carregamento e um símbolo de raio verde confirma carregamento rápido.
- 6B** Vai viajar para o estrangeiro? O carregador de viagem WakaWaka (vendido separadamente) é a solução. Funciona em mais de 220 destinos e pode carregar até 4 dispositivos ao mesmo tempo, incluindo USB-C de 30W.

7. Recarregar a powerbank com um painel solar

- 7A** Ligue o cabo à saída USB-A ou USB-C do Pannel Solar Ultralight da WakaWaka (vendido separadamente).
- 7B** Ligue a outra extremidade do cabo à entrada USB-C da powerbank. Certifique-se de que o painel solar esteja exposto à luz solar direta para um carregamento ideal. A velocidade de carregamento pode variar com a intensidade do sol e o ângulo do painel. Para melhores resultados, mantenha o painel limpo e ajustado na direção do sol. Evite expor a powerbank diretamente ao sol, pois temperaturas elevadas podem reduzir a eficiência ou tornar-se perigosas.

8. Utilizar o suporte e o indicador LED da bateria

- 8A** A powerbank WakaWaka possui um suporte integrado para utilização mãos-livres. Puxe-o suavemente na parte traseira e ajuste o ângulo conforme necessário. É ideal para telefones compatíveis com MagSafe, que permanecem firmemente no lugar. Sem fixação magnética, o telefone pode não ficar estável. Também pode posicionar o telefone na horizontal, deixando-o “pendurar” no suporte.
- 8B** A powerbank está equipada com um indicador LED de bateria que mostra a carga restante em percentagem, facilitando o acompanhamento. Quando ligada, o ecrã ativa-se automaticamente. Um ícone de relâmpago verde indica que o carregamento rápido está ativo, se for suportado pelo dispositivo ligado.

9. Botão de energia

Função do botão:

- Pressione uma vez para ligar a powerbank.
- Pressione duas vezes para desligar a powerbank.

10. Conheça a Família WakaWaka

Descubra mais sobre os nossos produtos e explore as novidades em **waka-waka.com**.

1. Informazioni generali

Grazie per aver acquistato questo prodotto WakaWaka. Prima dell'uso, leggere attentamente queste istruzioni. Questo manuale contiene informazioni per l'uso e la manutenzione sicura del prodotto.

Conservare il presente manuale per riferimenti futuri. WakaWaka non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni.

2. Panoramica del prodotto

- A** Porta USB-C ingresso/uscita
- B** Pulsante di accensione
- C** Cavalletto
- D** Indicatore di batteria

Ricarica ovunque con questo powerbank ultrasottile da 10.000mAh. Ricarica rapida USB-C da 20W e fino a 15W wireless. Design elegante, supporto integrato e compatibilità MagSafe!

3. Specifiche tecniche

4. Caricare il tuo dispositivo con un cavo

Collega il cavo USB-C WakaWaka Connect (Pro) (non incluso) alla porta USB-C PD di ingresso/uscita della powerbank e l'altra estremità all'ingresso del dispositivo da caricare. La ricarica inizierà automaticamente.

5. Ricarica wireless del dispositivo

Per ricaricare il tuo dispositivo in modalità wireless, assicurati che supporti questa funzione.

Posizionalo al centro della base di ricarica wireless, assicurandoti che sia ben allineato. Se il tuo dispositivo o la cover è compatibile con MagSafe, si allineerà automaticamente grazie ai magneti per una ricarica efficiente. Dovrebbe apparire un'icona di ricarica a conferma.

Puoi usare il dispositivo mentre si sta caricando in modalità wireless. Una volta completamente carico, sollevalo semplicemente dalla base. La powerbank interromperà automaticamente la ricarica wireless.

6. Ricaricare la powerbank con un caricatore

- 6A** Per una ricarica ottimale consigliamo caricatori USB-C PD da 20W (o superiori) e il cavo WakaWaka Connect (Pro) (non incluso). Il tempo di ricarica è di 3 ore e 30 minuti a 20W. Puoi continuare a ricaricare un dispositivo in modalità wireless mentre la powerbank si sta caricando. Il display mostra lo stato di ricarica: una percentuale lampeggiante indica il processo in corso e un fulmine verde conferma la ricarica rapida.
- 6B** Viaggi all'estero? Il caricatore da viaggio WakaWaka (venduto separatamente) è la soluzione ideale. Funziona in oltre 220 destinazioni e consente di collegare fino a 4 dispositivi contemporaneamente, incluso USB-C da 30W.

7. Ricaricare la powerbank con un pannello solare

- 7A** Collega il cavo all'uscita USB-A o USB-C del pannello solare WakaWaka Ultralight (venduto separatamente).
- 7B** Collega l'altro capo del cavo all'ingresso USB-C della powerbank. Assicurati che il pannello solare sia posizionato alla luce diretta del sole per una ricarica ottimale. La velocità di ricarica può variare in base all'intensità della luce e all'angolazione del pannello. Per risultati migliori, mantieni il pannello pulito e orientato verso il sole. Tieni la powerbank lontana dalla luce diretta del sole, poiché le alte temperature possono ridurre l'efficienza della carica e diventare pericolose.

8. Utilizzo del cavalletto e dell'indicatore LED della batteria

- 8A** La powerbank WakaWaka è dotata di un cavalletto integrato per un uso a mani libere. Tiralo delicatamente dal retro e regola l'angolazione desiderata. È ideale per i telefoni compatibili con MagSafe, che restano saldamente in posizione. Senza aggancio magnetico, il telefono potrebbe non rimanere stabile. Puoi anche posizionare il telefono in orizzontale facendolo "appendere" al cavalletto.
- 8B** La powerbank è dotata di un indicatore LED che mostra la percentuale di batteria residua, semplificando il monitoraggio. All'accensione, il display si attiva automaticamente. Un'icona a forma di fulmine verde indica che la ricarica rapida è attiva, se supportata dal dispositivo collegato.

9. Pulsante di accensione

Funzione del pulsante:

- Premi una volta per accendere la powerbank.
- Premi due volte per spegnerla.

10. Scopri la famiglia WakaWaka

Scopri di più sui nostri prodotti ed esplora le novità su waka-waka.com.

1. Allmän information

Tack för att du köpt denna WakaWaka-produkt. Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder den. Denna användarhandbok innehåller information om säker användning och underhåll av produkten.

Spara denna handbok för framtida bruk. WakaWaka ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att instruktionerna inte följts.

2. Produktöversikt

- A** USB-C in-/utgång
- B** Strömknapp
- C** Stödben
- D** Batteriindikator

Ladda på språng med denna ultratunna 10 000mAh powerbank. Snabb 20W USB-C & upp till 15W trådlös laddning. Snygg design, inbyggt stöd och MagSafe-kompatibel!

3. Specifikationer

4. Ladda din enhet med en kabel

Anslut USB-C-kabeln från WakaWaka Connect (Pro) (ingår ej) till USB-C PD in-/utgången på powerbanken och den andra änden till ingången på enheten du vill ladda. Laddningen startar automatiskt.

5. Ladda din enhet trådlöst

För att ladda din enhet trådlöst, kontrollera att den stöder trådlös laddning. Placera enheten i mitten av den trådlösa laddningsytan och se till att den är korrekt placerad. Om enheten eller skalet är MagSafe-kompatibelt, kommer det automatiskt att justera sig magnetiskt för effektiv laddning. En laddningsikon bör visas som bekräftelse.

Du kan använda enheten medan den laddas trådlöst. När den är fulladdad lyfter du bara bort den från laddaren. Powerbanken slutar då automatiskt att ladda trådlöst.

6. Ladda powerbanken med en laddare

- 6A** För bästa laddningsupplevelse rekommenderar vi 20W USB-C PD (eller starkare) laddare och WakaWaka Connect (Pro) kabel (ingår ej). Laddningstiden är 3 timmar och 30 minuter med 20W. Du kan ladda en enhet trådlöst samtidigt som powerbanken laddas. Displayen visar laddningsstatus: en blinkande procentsats betyder att laddning pågår, och en grön blixtsymbol bekräftar snabbladdning.
- 6B** Ska du utomlands? WakaWaka Travel Charger (säljs separat) har du nytta av. Den fungerar i över 220 länder och du kan ansluta upp till 4 enheter samtidigt, inklusive 30W USB-C.

7. Ladda powerbanken med en solpanel

- 7A** Anslut kabeln till antingen USB-A- eller USB-C-utgången på WakaWaka Ultralight solpanelen (säljs separat).
- 7B** Anslut den andra änden av kabeln till USB-C-ingången på powerbanken. Se till att solpanelen är placerad i direkt solljus för optimal laddning. Laddningshastigheten kan variera beroende på solljusets intensitet och panelens vinkel. För bästa resultat, håll solpanelen ren och rikta den mot solen. Undvik att utsätta själva powerbanken för direkt solljus eftersom höga temperaturer kan minska laddningseffektiviteten och till och med bli osäkra.

8. Använda stödet och LED-batteriindikatorn

- 8A** WakaWaka-powerbanken har ett inbyggt stöd för bekväm handsfree-användning. Dra försiktigt ut det från baksidan och justera vinkeln efter behov. Perfekt för MagSafe-kompatibla telefoner som hålls säkert på plats. Utan magnetisk fästning kan telefonen stå ostadigt. Du kan också placera telefonen horisontellt genom att låta den "hänga" på stödet.
- 8B** Powerbanken är utrustad med en LED-batteriindikator som visar återstående batterinivå i procent, så att du enkelt kan hålla koll på strömmen. När den slås på aktiveras displayen automatiskt. En grön blixtsymbol visar att snabbladning är aktiv, om den stöds av den anslutna enheten.

9. Strömknapp

Funktioner för strömknappen:

- Tryck en gång för att slå på powerbanken.
- Tryck två gånger för att stänga av powerbanken.

10. Upptäck WakaWaka-familjen

Upptäck mer om våra produkter och utforska nyheter på waka-waka.com.

1. Informacje ogólne

Dziękujemy za zakup produktu WakaWaka. Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcja zawiera informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i konserwacji produktu.

Zachowaj tę instrukcję na przyszłość. WakaWaka nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania tych instrukcji.

2. Przegląd produktu

- A** Port USB-C wejście/wyjście
- B** Przycisk zasilania
- C** Podpórka
- D** Wskaźnik baterii

Ładuj w drodze z tą ultracienką powerbanką 10 000mAh. Szybkie ładowanie 20W przez USB-C i do 15W bezprzewodowo. Smukły design, wbudowana podpórka i zgodność z MagSafe!

3. Specyfikacja techniczna

4. Ładowanie urządzenia za pomocą kabla

Podłącz kabel USB-C WakaWaka Connect (Pro) (niedołączony) do portu USB-C PD wejścia/wyjścia powerbanku, a drugi koniec do wejścia urządzenia, które chcesz naładować. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

5. Ładowanie urządzenia bezprzewodowo

Aby ładować urządzenie bezprzewodowo, upewnij się, że obsługuje ono ładowanie indukcyjne. Umieść urządzenie na środku powierzchni ładowania, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównane. Jeśli urządzenie lub etui obsługuje MagSafe, automatycznie dopasuje się magnetycznie dla wydajniejszego ładowania. Powinna pojawić się ikona ładowania potwierdzająca rozpoczęcie procesu.

Możesz korzystać z urządzenia podczas ładowania bezprzewodowego. Gdy będzie w pełni naładowane, wystarczy je zdjąć z powierzchni ładowania. Powerbank automatycznie zakończy ładowanie bezprzewodowe.

6. Ładowanie powerbanku za pomocą ładowarki

- 6A** Dla najlepszych efektów zalecamy ładowarki USB-C PD o mocy 20W (lub więcej) oraz kabel WakaWaka Connect (Pro) (niedołączony). Czas ładowania wynosi 3 godziny i 30 minut przy 20W. Możesz ładować inne urządzenie bezprzewodowo podczas ładowania powerbanku. Wyświetlacz pokazuje status ładowania: migający procent oznacza ładowanie, a zielona błyskawica potwierdza szybkie ładowanie.
- 6B** Podróżujesz za granicę? Ładowarka podróżna WakaWaka (sprzedawana osobno) to idealne rozwiązanie. Działa w ponad 220 krajach i umożliwia jednocześnie ładowanie do 4 urządzeń, w tym przez USB-C 30W.

7. Ładowanie powerbanku panelem słonecznym

- 7A** Podłącz kabel do wyjścia USB-A lub USB-C w panelu słonecznym WakaWaka Ultralight (sprzedawany oddzielnie).
- 7B** Drugi koniec kabla podłącz do wejścia USB-C w powerbanku. Ustaw panel słoneczny w pełnym słońcu, aby uzyskać najlepszą wydajność ładowania. Szybkość ładowania może się różnić w zależności od natężenia światła słonecznego i kąta ustawienia panelu. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, utrzymuj panel w czystości i skieruj go w stronę słońca. Trzymaj sam powerbank z dala od bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ wysokie temperatury mogą obniżyć wydajność ładowania, a nawet być niebezpieczne.

8. Korzystanie z podpórki i diodowego wskaźnika baterii

- 8A** Powerbank WakaWaka posiada wbudowaną podpórkę umożliwiającą wygodne, bezdotykowe korzystanie. Delikatnie wysuń ją z tyłu i ustaw odpowiedni kąt. Idealna dla telefonów zgodnych z MagSafe, które pozostają stabilnie na miejscu. Bez magnetycznego mocowania telefon może być niestabilny. Możesz też ustawić telefon poziomo, „zawieszając” go na podpórcie.
- 8B** Powerbank jest wyposażony w diodowy wskaźnik poziomu baterii, który wyświetla jej pozostałą pojemność w procentach, ułatwiając kontrolę zasilania. Po włączeniu wyświetlacz uruchamia się automatycznie. Zielona ikona błyskawicy oznacza, że aktywne jest szybkie ładowanie, o ile obsługuje je podłączone urządzenie

9. Przycisk zasilania

Funkcja przycisku:

- Naciśnij raz, aby włączyć powerbank.
- Naciśnij dwa razy, aby wyłączyć powerbank.

10. Poznaj rodzinę WakaWaka

Odkryj więcej naszych produktów i poznaj nowości na waka-waka.com.

Warnings



EN Warnings

Please read the operating instructions in the manual and safety warnings before using this product. Use it safely and as intended. Do not drop, open, or attempt to repair the device yourself. Keep away from water, high humidity, and heat sources. Do not leave the power bank directly in the sun, and do not cover the device, as this may prevent proper heat dissipation. Avoid use near flammable gases or materials. Only use certified cables and adapters with a minimum output of 5V/1A. Do not use chargers or cables that are damaged in any way. Charge the power bank fully before first use and recharge it at least every 4 months to maintain battery health. Safe recommended operating temperatures are 0-40°C. The power bank may get hot when in use; high temperatures will reduce charging speed and limit power output. Disconnect the power bank when not in use. Do not use aggressive cleaning agents or chemicals—clean only with a damp cloth. Keep out of reach of children. Improper use may void the warranty. Product performance is based on controlled test environments and may vary depending on usage and conditions.

NL Waarschuwingen

Lees vóór gebruik van dit product de gebruiksaanwijzing in de handleiding en de veiligheidswaarschuwingen. Gebruik het product veilig en zoals bedoeld. Laat het apparaat niet vallen, open het niet en probeer het niet zelf te repareren. Houd het uit de buurt van water, hoge luchtvochtigheid en warmtebronnen. Laat de powerbank niet direct in de zon liggen en bedek het apparaat niet, zodat warmte goed kan worden afgevoerd. Gebruik het niet in de buurt van brandbare gasen of materialen. Gebruik alleen gecertificeerde kabels en adapters met een minimale output van 5V/1A. Gebruik geen opladers of kabels die op enige wijze beschadigd zijn. Laad de powerbank

Warnings



volledig op vóór het eerste gebruik en laad deze minstens elke 4 maanden op om de gezondheid van de batterij te behouden. De aanbevolen bedrijfstemperaturen zijn 0-40°C. De powerbank kan warm worden tijdens gebruik; hoge temperaturen verminderen de laadsnelheid en het vermogen. Koppel de powerbank los wanneer deze niet in gebruik is. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën—alleen een vochtige doek. Buiten bereik van kinderen houden. Onjuist gebruik kan de garantie ongeldig maken. De prestaties van het product zijn gebaseerd op gecontroleerde testomstandigheden en kunnen variëren afhankelijk van gebruik en omstandigheden.

DE Warnungen

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Verwenden Sie das Produkt sicher und bestimmungsgemäß. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, öffnen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Halten Sie es von Wasser, hoher Luftfeuchtigkeit und Wärmequellen fern. Lassen Sie die Powerbank nicht direkt in der Sonne liegen und decken Sie das Gerät nicht ab, damit die Wärme ordnungsgemäß abgeführt werden kann. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe von brennbaren Gasen oder Materialien. Verwenden Sie nur zertifizierte Kabel und Adapter mit einer Mindestleistung von 5V/1A. Verwenden Sie keine beschädigten Ladegeräte oder Kabel. Laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung vollständig auf und laden Sie sie mindestens alle 4 Monate auf, um die Batterielebensdauer zu erhalten. Die empfohlenen Betriebstemperaturen liegen zwischen 0-40°C. Die Powerbank kann während des Gebrauchs warm werden; hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und die Leistung. Trennen Sie die Powerbank vom Strom, wenn sie nicht verwendet wird. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien – nur ein feuchtes Tuch. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Unsachgemäße Verwendung kann die Garantie ungültig machen. Die Produktleistung

Warnings



basiert auf kontrollierten Testbedingungen und kann je nach Nutzung und Bedingungen variieren.

FR Avertissements

Veillez lire le mode d'emploi et les avertissements de sécurité avant d'utiliser ce produit. Utilisez-le en toute sécurité et conformément à son usage prévu. Ne laissez pas tomber, n'ouvrez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Gardez-le à l'écart de l'eau, de l'humidité élevée et des sources de chaleur. Ne laissez pas la batterie externe en plein soleil et ne la couvrez pas afin de permettre une bonne dissipation de la chaleur. Évitez l'utilisation à proximité de gaz ou de matériaux inflammables. Utilisez uniquement des câbles et adaptateurs certifiés avec une sortie minimale de 5V/1A. N'utilisez pas de chargeurs ou de câbles endommagés. Chargez complètement la batterie externe avant la première utilisation et rechargez-la au moins tous les 4 mois pour préserver la santé de la batterie. Les températures d'utilisation recommandées sont de 0 à 40°C. La batterie peut chauffer lors de l'utilisation ; une température élevée réduit la vitesse de charge et la puissance. Débranchez-la lorsqu'elle n'est pas utilisée. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de produits chimiques – utilisez uniquement un chiffon humide. Tenir hors de portée des enfants. Une utilisation inappropriée peut annuler la garantie. Les performances du produit sont basées sur des conditions de test contrôlées et peuvent varier selon l'utilisation et les conditions.

ES Advertencias

Lea las instrucciones de uso en el manual y las advertencias de seguridad antes de utilizar este producto. Úselo de forma segura y según lo previsto. No deje caer, abra ni intente reparar el dispositivo usted mismo. Manténgalo alejado del agua, la humedad alta y las fuentes de calor. No

Warnings



deje la batería expuesta directamente al sol ni la cubra, para permitir una correcta disipación del calor. Evite su uso cerca de gases o materiales inflamables. Utilice únicamente cables y adaptadores certificados con una salida mínima de 5V/1A. No utilice cargadores ni cables dañados. Cargue completamente la batería antes del primer uso y recárguela al menos cada 4 meses para mantener la salud de la batería. Las temperaturas recomendadas de funcionamiento son de 0 a 40°C. La batería puede calentarse durante el uso; las altas temperaturas reducirán la velocidad de carga y la potencia. Desconéctela cuando no esté en uso. No utilice agentes de limpieza agresivos ni productos químicos; limpie únicamente con un paño húmedo. Mantener fuera del alcance de los niños. El uso inadecuado puede anular la garantía. El rendimiento del producto se basa en entornos de prueba controlados y puede variar según el uso y las condiciones.

PT Avisos

Leia as instruções de utilização no manual e os avisos de segurança antes de usar este produto. Utilize-o com segurança e conforme as instruções. Não deixe cair, abra ou tente reparar o dispositivo por conta própria. Mantenha-o afastado de água, alta humidade e fontes de calor. Não deixe o power bank exposto diretamente ao sol e não o cubra, para permitir uma adequada dissipação do calor. Evite o uso próximo de gases ou materiais inflamáveis. Utilize apenas cabos e adaptadores certificados com uma saída mínima de 5V/1A. Não utilize carregadores ou cabos danificados. Carregue totalmente o power bank antes da primeira utilização e recarregue-o pelo menos a cada 4 meses para manter a saúde da bateria. As temperaturas recomendadas de funcionamento são de 0 a 40°C. O power bank pode aquecer durante o uso; temperaturas elevadas reduzem a velocidade de carregamento e a potência. Desligue-o quando não estiver a ser utilizado. Não utilize produtos de limpeza agressivos ou químicos – apenas um pano húmido. Mantenha fora do alcance das crianças. O uso inadequado pode

Warnings



anular a garantia. O desempenho do produto baseia-se em ambientes de teste controlados e pode variar conforme o uso e as condições.

IT Avvertenze

Leggere le istruzioni per l'uso nel manuale e gli avvisi di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. Utilizzarlo in modo sicuro e conforme alle istruzioni. Non far cadere, aprire o tentare di riparare il dispositivo autonomamente. Tenere lontano da acqua, umidità elevata e fonti di calore. Non lasciare la power bank direttamente al sole e non coprirla, per consentire una corretta dissipazione del calore. Evitare l'uso vicino a gas o materiali infiammabili. Utilizzare solo cavi e adattatori certificati con un'uscita minima di 5V/1A. Non utilizzare caricabatterie o cavi danneggiati. Caricare completamente la power bank prima del primo utilizzo e ricaricarla almeno ogni 4 mesi per mantenere la salute della batteria. Le temperature di funzionamento consigliate sono 0-40°C. La power bank può riscaldarsi durante l'uso; temperature elevate riducono la velocità di carica e la potenza. Scollegare il dispositivo quando non in uso. Non utilizzare detergenti aggressivi o sostanze chimiche – solo un panno umido. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Un uso improprio può invalidare la garanzia. Le prestazioni del prodotto si basano su ambienti di prova controllati e possono variare in base all'uso e alle condizioni.

SE Varningar

Läs bruksanvisningen i manualen och säkerhetsvarningarna innan du använder produkten. Använd den säkert och enligt anvisningarna. Tappa inte, öppna inte och försök inte reparera enheten själv. Håll den borta från vatten, hög luftfuktighet och värmekällor. Lämna inte powerbanken direkt i solen och täck inte över den, så att värme kan avledas ordentligt. Undvik användning nära brandfarliga

Warnings



gaser eller material. Använd endast certifierade kablar och adapterar med en minsta utgång på 5V/1A. Använd inte laddare eller kablar som är skadade. Ladda powerbanken helt före första användning och ladda den minst var fjärde månad för att bibehålla batteriets hälsa. Rekommenderade driftstemperaturer är 0-40°C. Powerbanken kan bli varm vid användning; höga temperaturer minskar laddningshastigheten och effekten. Koppla bort enheten när den inte används. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier – endast en fuktig trasa. Förvara utom räckhåll för barn. Felaktig användning kan göra garantin ogiltig. Produktens prestanda är baserad på kontrollerade testmiljöer och kan variera beroende på användning och förhållanden.

PL Ostrzeżenia

Przed użyciem tego produktu przeczytaj instrukcję obsługi w podręczniku oraz ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Używaj go bezpiecznie i zgodnie z przeznaczeniem. Nie upuszczaj, nie otwieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Trzymaj je z dala od wody, wysokiej wilgotności i źródeł ciepła. Nie pozostawiaj powerbanku bezpośrednio na słońcu ani nie zakrywaj go, aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie ciepła. Unikaj używania w pobliżu łatwopalnych gazów lub materiałów. Używaj wyłącznie certyfikowanych kabli i adapterów o minimalnym napięciu wyjściowym 5V/1A. Nie używaj uszkodzonych ładowarek ani kabli. Naładuj powerbank w pełni przed pierwszym użyciem i doładowuj go przynajmniej co 4 miesiące, aby utrzymać dobrą kondycję baterii. Zalecane temperatury pracy to 0-40°C. Powerbank może się nagrzewać podczas użytkowania; wysoka temperatura zmniejsza prędkość ładowania i moc. Odlącz urządzenie, gdy nie jest używane. Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani chemikaliów – tylko wilgotną ściereczkę. Trzymać poza zasięgiem dzieci. Nieprawidłowe użytkowanie może unieważnić gwarancję. Wydajność produktu opiera się na kontrolowanych warunkach testowych i może się różnić w zależności od sposobu użytkowania i warunków.

Recycling



EN Recycling

This product contains a rechargeable battery and must be recycled in accordance with local WEEE regulations. Do not dispose of it with household waste. Please contact your local recycling authority or facility for proper disposal instructions.

NL Recycling

Dit product bevat een oplaadbare batterij en moet worden gerecycled volgens de lokale WEEE-richtlijnen. Gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. Neem contact op met je lokale recyclingorganisatie of afvalverwerker voor de juiste verwerkingsinstructies.

DE Recycling

Dieses Produkt enthält einen wiederaufladbaren Akku und muss gemäß den lokalen WEEE-Vorschriften recycelt werden. Bitte nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Recyclingstelle oder Entsorgungsbehörde für weitere Informationen.

FR Recyclage

Ce produit contient une batterie rechargeable et doit être recyclé conformément aux réglementations locales DEEE. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez contacter votre centre de recyclage local ou les autorités compétentes pour connaître les modalités de traitement.

ES Reciclaje

Este producto contiene una batería recargable y debe reciclarse de acuerdo con la normativa local sobre RAEE. No lo deseche con la basura doméstica. Consulte con su punto limpio o autoridad local para obtener instrucciones sobre su correcta eliminación

Recycling



PT Reciclagem

Este produto contém uma bateria recarregável e deve ser reciclado de acordo com as normas locais de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Não o deite fora com o lixo doméstico. Contacte o centro de reciclagem ou autoridade local para saber como descartá-lo corretamente.

IT Riciclo

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile e deve essere riciclato secondo le normative locali sui RAEE. Non smaltirlo nei rifiuti domestici. Contatta il centro di riciclaggio o l'autorità locale per istruzioni sul corretto smaltimento.

SE Återvinning

Denna produkt innehåller ett uppladdningsbart batteri och ska återvinnas enligt lokala WEEE-föreskrifter. Släng den inte i hushållsavfallet. Kontakta din lokala återvinningsstation eller myndighet för rätt hantering.

PL Recyclage

Produkt zawiera akumulator i należy go poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami WEEE. Nie wyrzucaj go razem z odpadami domowymi. Skontaktuj się z lokalnym punktem recyklingu lub odpowiednim urzędem w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

EN

If you have any questions about safe usage, feel free to contact us via www.waka-waka.com or support@waka-waka.com.

NL

Heeft u vragen over veilig gebruik? Neem dan contact met ons op via www.waka-waka.com of support@waka-waka.com.

DE

Wenn Sie Fragen zur sicheren Verwendung haben, kontaktieren Sie uns gerne über www.waka-waka.com oder support@waka-waka.com.

FR

Si vous avez des questions concernant l'utilisation en toute sécurité, n'hésitez pas à nous contacter via www.waka-waka.com ou support@waka-waka.com.

ES

Si tiene alguna pregunta sobre el uso seguro, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través de www.waka-waka.com o support@waka-waka.com.

PT

Se tiver dúvidas sobre o uso seguro, contacte-nos através de www.waka-waka.com ou support@waka-waka.com.

IT

Se hai domande sull'uso sicuro, non esitare a contattarci tramite www.waka-waka.com o support@waka-waka.com.

SE

Om du har frågor om säker användning, kontakta oss
gärna via www.waka-waka.com eller support@waka-waka.com.

PL

Jeśli masz pytania dotyczące bezpiecznego użytkowania, skontaktuj
się z nami przez www.waka-waka.com lub support@waka-waka.com.



01-WWP10-032501-0325

Pour le collecter voir www.qualiteevidences.ch
Privileguez la réparation ou le don de votre appareil !

We see access to sustainable energy as a basic human right. Light and power unlock education, communication and a better future. The sun is our greatest energy source: abundant, sustainable and available everywhere. Through purchases and donations, WakaWaka helps everyone tap into the sun. From adventurers to remote rural schools and those in need. Read more about our mission on waka-waka.com/mission.



WAKA-WAKA.COM